



Агенција за вођење спорова
у поступку приватизације

Република Србија

Република Србија
Агенција за вођење спорова
у поступку приватизације

Бр. 37-326/17

07 12 201 2 год.
Београд

Бр. 37-326/17

На основу члана 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС” бр. 124/12 и 68/15 у тексту: Закон) и у складу са захтевом понуђача за додатним објашњењем конкурсне документације, Агенција за вођење спорова у поступку приватизације, Теразије 23, Београд, доставља додатно објашњење бр. 2. конкурсне документације следеће садржине:

Предмет: ЈН 1-11/17 Набавка услуга превођења за потребе Агенције за вођење спорова у поступку приватизације.

Назив и ознака из општег речника набавке: 79530000 - Услуге превођења текста; 79540000 - Услуге усменог превођења.

Питања и одговори:

Питање бр. 1:

Као заинтересовани понуђач у поступку јавне набавке мале вредности ЈН бр. 1-11/17, замолили бисмо за појашњење дела конкурсне документације који се тиче референтне потврде.

Да ли навод у референтној потврди „у претходне 3 године пре објављивања позива за подношење понуда“ значи да понуђач треба да докаже да је континуирано, у периоду од 3 године пре објављивања позива, пружао предметне услуге за потребе корисника/наручиоца, или се прихвата период трајања уговора од нпр. једне или две године у оквиру наведеног трогодишњег периода?

Одговор бр. 1:

Потребно је да је понуђач вршио и извршио квалитетно предметне услуге, пре објављивања позива за подношење понуда уназад 3 године, те није неопходно да су услуге пружане у континуитету од 3 године. Прихвата се период трајања уговора од једне или две године у оквиру захтеваног периода.

Комисија за јавну набавку